

# RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

## AFGØRELSE Nr. 1/2018 VEDTAGET AF TOLDUNDERUDVALGET EU-UKRAINE

af 21. november 2018

**om erstatning af protokol I til associeringsaftalen mellem EU og Ukraine vedrørende definitionen af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde [2019/101]**

TOLDUNDERUDVALGET EU-UKRAINE HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side <sup>(1)</sup>, særlig artikel 26, stk. 2,

under henvisning til protokol I til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 26, stk. 2, i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side (»aftalen«) henviser til aftalens protokol I (»protokol I«) for så vidt angår oprindelsesreglerne.
- (2) Aftalen trådte i kraft den 1. september 2017.
- (3) Artikel 39 i protokol I fastsætter, at Toldunderudvalget, der er nedsat ved aftalens afsnit IV, kapitel 5, artikel 83, kan træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i nævnte protokol og erstatte oprindelsesreglerne heri.
- (4) Den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse <sup>(2)</sup> (»konventionen«) har til formål at erstatte de protokoller om oprindelsesregler, der i øjeblikket er i kraft i landene i pan-Euro-Middelhavsområdet, med en enkelt retsakt.
- (5) Den Europæiske Union undertegnede konventionen den 15. juni 2011. Den 16. maj 2017 traf det blandede udvalg, der er nedsat ved konventionens artikel 3, stk. 1, afgørelse om, at Ukraine skulle opfordres til at tiltræde konventionen <sup>(3)</sup>.
- (6) Den Europæiske Union deponerede sit godkendelsesinstrument hos konventionens depositar den 26. marts 2012. Ukraine deponerede sit godkendelsesinstrument hos konventionens depositar den 19. december 2017. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 2 og 3, trådte den således i kraft for så vidt angår Unionen den 1. maj 2012 og for så vidt angår Ukraine den 1. februar 2018.
- (7) Protokol I bør derfor erstattes af en ny protokol, der henviser til konventionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### Artikel 1

Protokol I til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde erstattes af teksten i bilaget til nærværende afgørelse.

### Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og i *Ukraines officielle tidende*.

<sup>(1)</sup> EUT L 161 af 29.5.2014, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

<sup>(3)</sup> Afgørelse nr. 1/2017 vedtaget af det blandede udvalg under den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse af 16. maj 2017 hvad angår Ukraines anmodning om at blive kontraherende part i den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse [2017/1367] (EUT L 191 af 22.7.2017, s. 11).

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den anvendes fra den 1. januar 2019.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. november 2018.

*På vegne af Toldunderudvalget EU-Ukraine*

F.P. DE PINNINCK  
*Formand*

D. WENCEL

*Sekretærer*

N. BILOUS

---

## BILAG

## PROTOKOL I

VEDRØRENDE DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSESSTATUS« OG METODER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

## Artikel 1

**Gældende oprindelsesregler**

1. Med henblik på gennemførelsen af denne aftale finder tillæg I og de relevante bestemmelser i tillæg II til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse <sup>(1)</sup> («konventionen») anvendelse.
2. Alle henvisninger til den »relevante aftale« i tillæg I og i de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen fortolkes som henvisninger til nærværende aftale.

## Artikel 2

**Twistbilæggelse**

1. Hvis der i forbindelse med de i artikel 32 i tillæg I til konventionen fastsatte kontrolprocedurer opstår tvister, der ikke kan bilægges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollens gennemførelse, forelægges disse Toldunderudvalget. Bestemmelserne om twistbilæggelsesmekanismen i kapitel 14 (Twistbilæggelse) i afsnit IV (Handel og handelsrelaterede anliggender) i denne aftale finder ikke anvendelse.
2. Under alle omstændigheder bilægges tvister mellem importøren og importlandets toldmyndigheder i henhold til importlandets lovgivning.

## Artikel 3

**Ændringer af protokollen**

Toldunderudvalget kan træffe afgørelse om at ændre denne protokols bestemmelser.

## Artikel 4

**Udtrædelse af konventionen**

1. Hvis Den Europæiske Union eller Ukraine med et skriftligt varsel meddeler depositaren for konventionen sit ønske om at udtræde af konventionen, jf. konventionens artikel 9, indleder Den Europæiske Union og Ukraine straks forhandlinger om oprindelsesregler med henblik på at gennemføre denne aftale.
2. Indtil sådanne nyforhandlede oprindelsesregler træder i kraft, finder oprindelsesreglerne i tillæg I og eventuelt de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen, der er gældende på tidspunktet for udtrædelsen, fortsat anvendelse på denne aftale. Fra tidspunktet for udtrædelsen fortolkes oprindelsesreglerne i tillæg I og eventuelt de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen dog således, at bilateral kumulation udelukkende tillades mellem Den Europæiske Union og Ukraine.

## Artikel 5

**Overgangsbestemmelser — kumulation**

Uanset artikel 16, stk. 5, og artikel 21, stk. 3, i tillæg I til konventionen kan oprindelsesbeviset være et varecertifikat EUR.1 eller en oprindelseserklæring, hvis kumulationen udelukkende omfatter EFTA-lande, Færøerne, Den Europæiske Union, Tyrkiet, deltagerne i stabiliserings- og associeringsprocessen, Republikken Moldova, Georgien og Ukraine.

---

<sup>(1)</sup> EUTL 54 af 26.2.2013, s. 4.